



LGS11

User manual

Specifications:

- Inner dimensions: 36.1x26.1x35.5CM
- Outer dimensions: 45.2x35.4x45.4CM
- Input: AC220-240V/DC 12V
- Output: USB 5V 1A
- Power consumption: 45-60W
- Weight: 5,20 kg

Product Features:

- The thermoelectric cooler and warmer is an effective means of keeping your food and drinks cool in the summer and warm in the winter. Made to fit your car; perfect for long drives, commutes, road trips and camping. You can always enjoy fresh food and drinks without having to worry about storage.
- The lightweight design and convenient carrying handle of the thermoelectric cooler and warmer make it easy to carry by hand, even when full.
- The AC and DC plugs on the unit make it ideal for in-car and indoor use.
- USB plug to charge phones and other devices. USB wire not included.
- Connect Bluetooth device to play music when the cooler is working.
- The digital display and controls allow you to set the exact temperature in the cooler and warmer.
- Above all, the thermoelectric cooler and heater is completely safe, as it does not pollute and uses a semiconductor instead of a compressor or cryogen. The thermoelectric cooler and heater consumes very little power and will also stand the test of time.

Applications:

- Great for picnics, camping and fishing when cold drinks and hot food are required.
- No need for large coolers with ice anymore.
- Perfect for long road trips or taxi and truck drivers who don't have time to stop for food and drink.
- Take your breakfast or lunch in your car and save time on your way to work.

- Ideal for mothers who store breast milk at the desired temperature.
- Discrete storage for medicines that need to be kept at a lower temperature.
- When closed, the device retains its internal temperature for up to five hours. This means you can take it out of your car and take it with you without worrying about food spoiling or drinks getting warm.

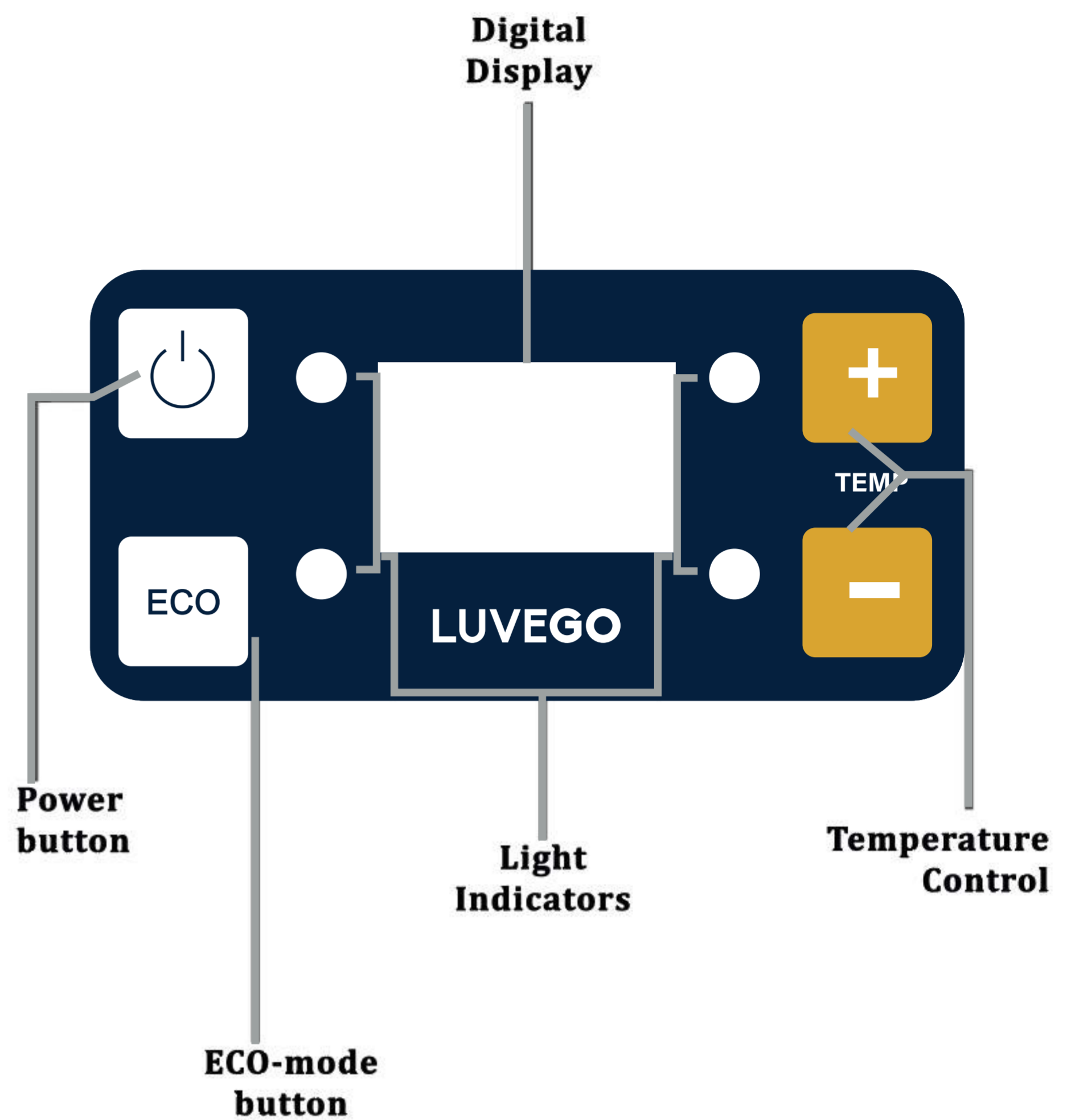
- Make sure your car is on before plugging in the device. Turning on your car with the Cooler and Warmer plugged in can cause a power surge that can damage the device.

Turn on the engine when using the device, because running the device on electricity alone can drain a car battery.

- It is advisable to use pre-cooled food and drinks. If drinks are at room temperature, it will take 2-3 hours to cool them completely.
- The thermoelectric cooler and warmer is not designed to heat cold food, but only to keep hot food warm. However, it can heat cooler foods for at least 2 hours.
- When used properly, the Thermoelectric Cooler and Warmer can maintain the temperature of food, hot or cold, for hours.

How to use the cooler and warmer:

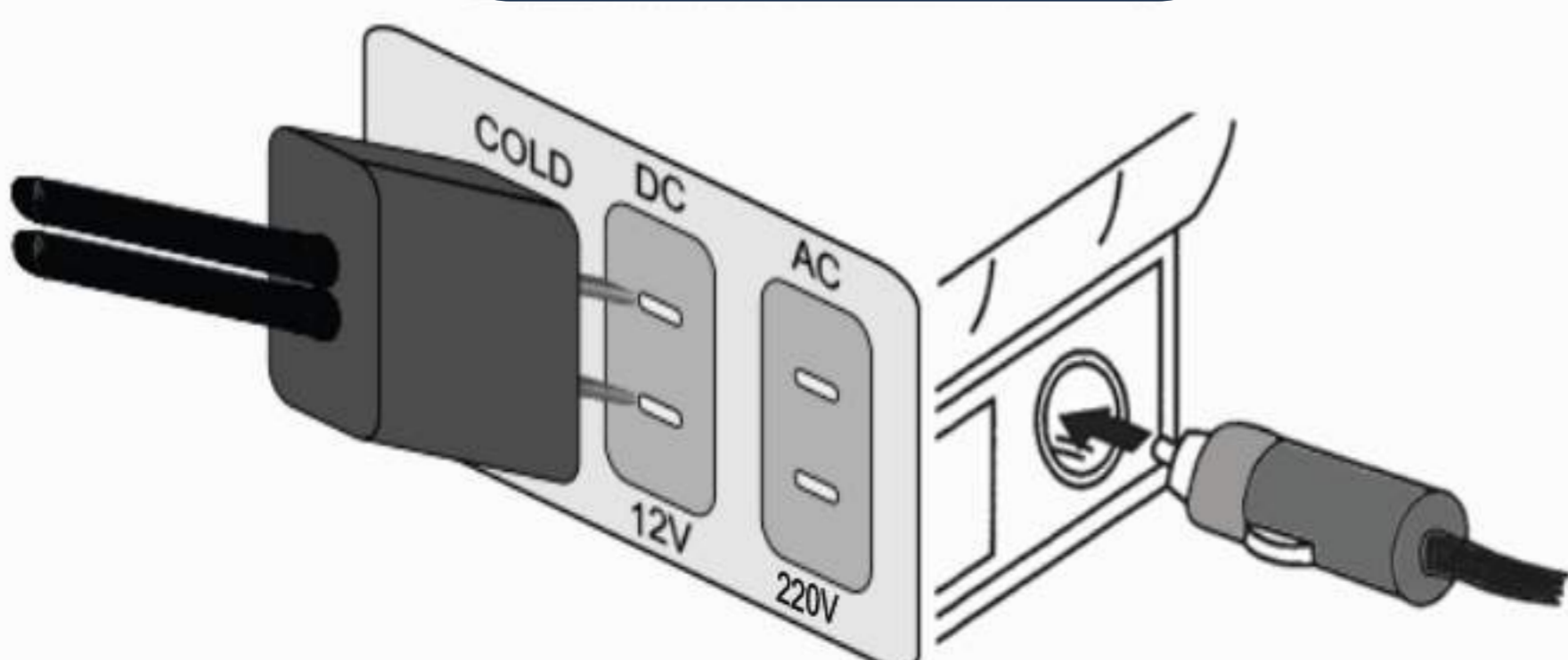
1. Plug the power cord into the device
2. Plug into a power outlet or car cigarette lighter and press the power button to turn on the device. Make sure the car is already on, as the electrical surge from the ignition can damage the device.
3. Set Temperature: Press and hold both arrow buttons on the control panel for three (3) seconds until the digits flash to set the desired temperature.
4. Use the UP and DOWN arrows to adjust the temperature using the digital temperature display. When the digits stop flashing the cooler will display the current temperature and start cooling/heating to the selected temperature. NOTE: A green light next to the UP arrow indicates cooling mode and a red light next to the DOWN arrow indicates heating mode.
5. To save energy, the Cooler and Warmer can be set to ECO mode by pressing the ECO button on the control panel. Note: This uses less energy, but it may take longer to reach the colder or warmer temperatures.
6. To turn the device OFF, press the ON/OFF button.



When using household electricity:

1. Plug the 220V AC power cord into the Cooler and Warmer.
2. Plug the other end of the 220V AC power cord into a standard electrical outlet.
3. Set the Cooler and Warmer to the desired setting and enjoy your cold drinks or heated food on the go!

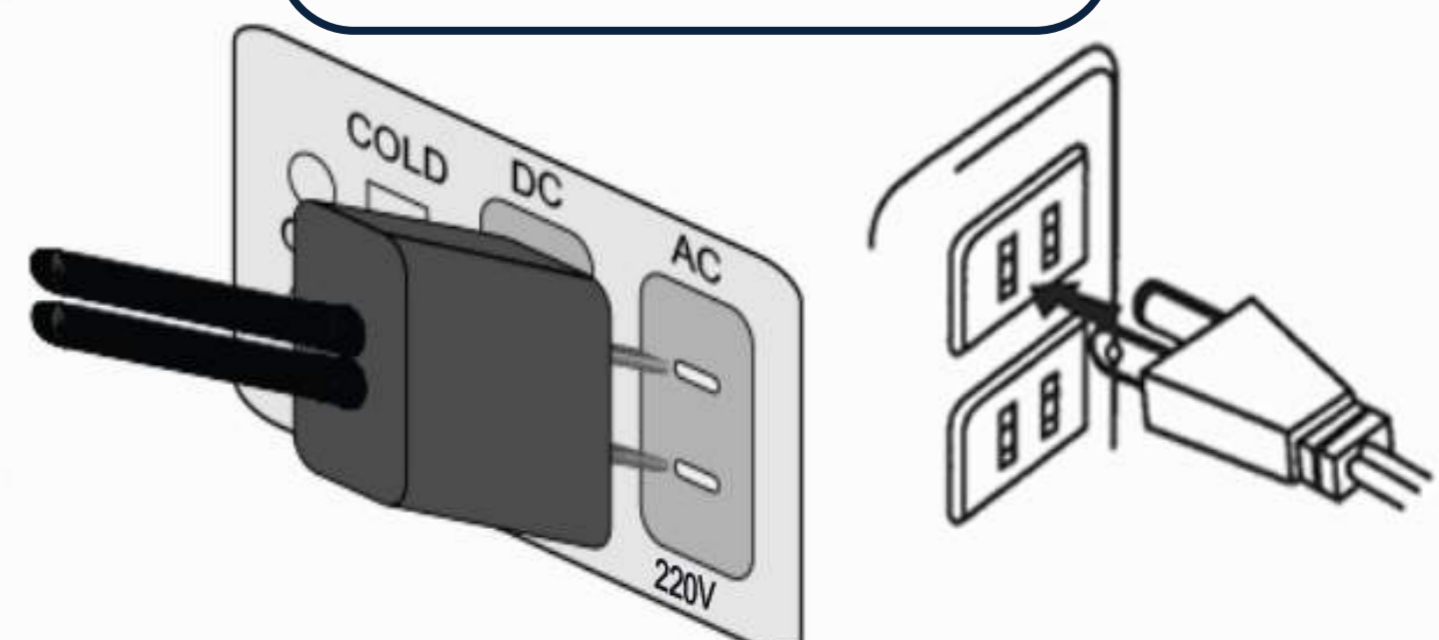
When the household power is used (AC 220v)



While using car power:

1. Be sure to turn on the car engine before connecting the cooler and heater to avoid a power surge that can cause overheating and a fire hazard.
2. Turn on the car engine.
3. Plug the other end of the 12V DC power cord into the car's cigarette lighter socket.
4. Set the Cooler and Warmer to the desired setting and enjoy your cold drinks or heated food on the go!

When the car power is used (DC 12v)



WARNING!

TO ENSURE PROPER OPERATION, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE. MISUSE OF THE COOLER AND HEATER CAN RESULT IN A BROKEN DEVICE AND EVEN INJURY OR DEATH OF THE USER.

1. Prevent the fans from jamming by keeping them free of dirt and debris. Stuck fans overheat the motor and can cause a fire. Therefore, do not place fabric or paper products on the device.
2. When plugging in and out, check that the power cords are tight in the sockets. A loose electrical outlet can cause cords and outlets to not only break, but also cause a fire.
3. When using the device in a car with the DC power cord, make sure the car's engine is already running, as the surge of power from starting the car while the device is plugged in can cause overheating and a fire hazard.
4. Keep the Cooler and Warmer away from flammable objects and running water to avoid breakage and fire.
5. DO NOT attempt to open, break or reassemble the unit.
6. Wait 30 minutes for the OFF position between switching the product from COLD/HOT.
7. DO NOT immerse or rinse under running water.
8. Do not store the device upside down when you pack it.
9. Do not drop or hit the device.
10. DO NOT leave the device in the rain.
11. Always supervise children as they must not play with this Cooler and Warmer. It's not a toy!
12. For people with limited physical, sensory or mental capabilities, use supervision and follow all instructions when operating this appliance for everyone's safety.
13. Always keep the ventilation openings clear of obstructions.
14. DO NOT use other electrical appliances in the food storage areas of the appliance.
15. If the power cord that comes with the cooler and heater is damaged in any way, DO NOT attempt to repair it; it must be refitted by the manufacturer.



LGS11

Benutzerhandbuch

Spezifikationen:

- Innere Abmessungen: 36.1x26.1x35.5CM
- Äußere Abmessungen: 45.2x35.4x45.4CM
- Eingang: AC220-240V/DC 12 V
- Ausgang: USB 5V 1A
- Stromverbrauch: 45-60W
- Gewicht: 5,20 kg

Produktmerkmale:

- Der thermoelektrische Kühler und Wärmer ist ein effektives Mittel, um Ihre Lebensmittel und Getränke im Sommer kühl und im Winter warm zu halten. Er passt in Ihr Auto und ist perfekt für lange Fahrten, Pendler, Autoreisen und Camping. So können Sie immer frische Lebensmittel und Getränke genießen, ohne sich Gedanken über die Lagerung machen zu müssen.
- Dank des leichten Designs und des praktischen Tragegriffs lässt sich die thermoelektrische Kühl- und Wärmflasche auch in gefülltem Zustand leicht in der Hand tragen.
- Dank der AC- und DC-Stecker ist das Gerät sowohl für den Einsatz im Auto als auch für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- USB-Stecker zum Aufladen von Handys und anderen Geräten. USB-Kabel nicht enthalten.
- Schließen Sie ein Bluetooth-Gerät an, um Musik abzuspielen, wenn die Kühlbox in Betrieb ist.
- Mit der digitalen Anzeige und den Bedienelementen können Sie die genaue Temperatur im Inneren des Kühl- und Wärmeschanks einstellen.
- Vor allem aber ist der thermoelektrische Kühler und Wärmer völlig sicher, da er keine Umweltverschmutzung verursacht und einen Halbleiter statt eines Kompressors oder Kälte-trägers verwendet. Der thermoelektrische Kühler und Wärmer verbraucht nur sehr wenig Strom und wird sich auch im Laufe der Zeit bewähren.

Anwendungen:

- Ideal für Picknicks, Camping- und Angel-ausflüge, bei denen kalte Getränke und warme Speisen eine Notwendigkeit sind.
- Sie brauchen keine sperrigen, mit Eis gefüllten Kühlboxen mehr.
- Perfekt für lange Fahrten oder für Taxi- und Lkw-Fahrer, die keine Zeit für eine Pause zum Essen und Trinken haben.
- Bringen Sie Ihr Frühstück oder Mittagessen im Auto mit und sparen Sie Zeit auf dem Weg zur Arbeit.

- Ideaal voor moeders die moedermelk bewaren op de gewenste temperatuur.
- Discrete opslag voor medicijnen die bij een lagere temperatuur moeten worden bewaard.
- In gesloten toestand behoudt het apparaat tot vijf uur lang zijn interne temperatuur. Dit betekent dat u het uit uw auto kunt halen en meenemen zonder dat u zich zorgen hoeft te maken dat voedsel bederft of drankjes warm worden.

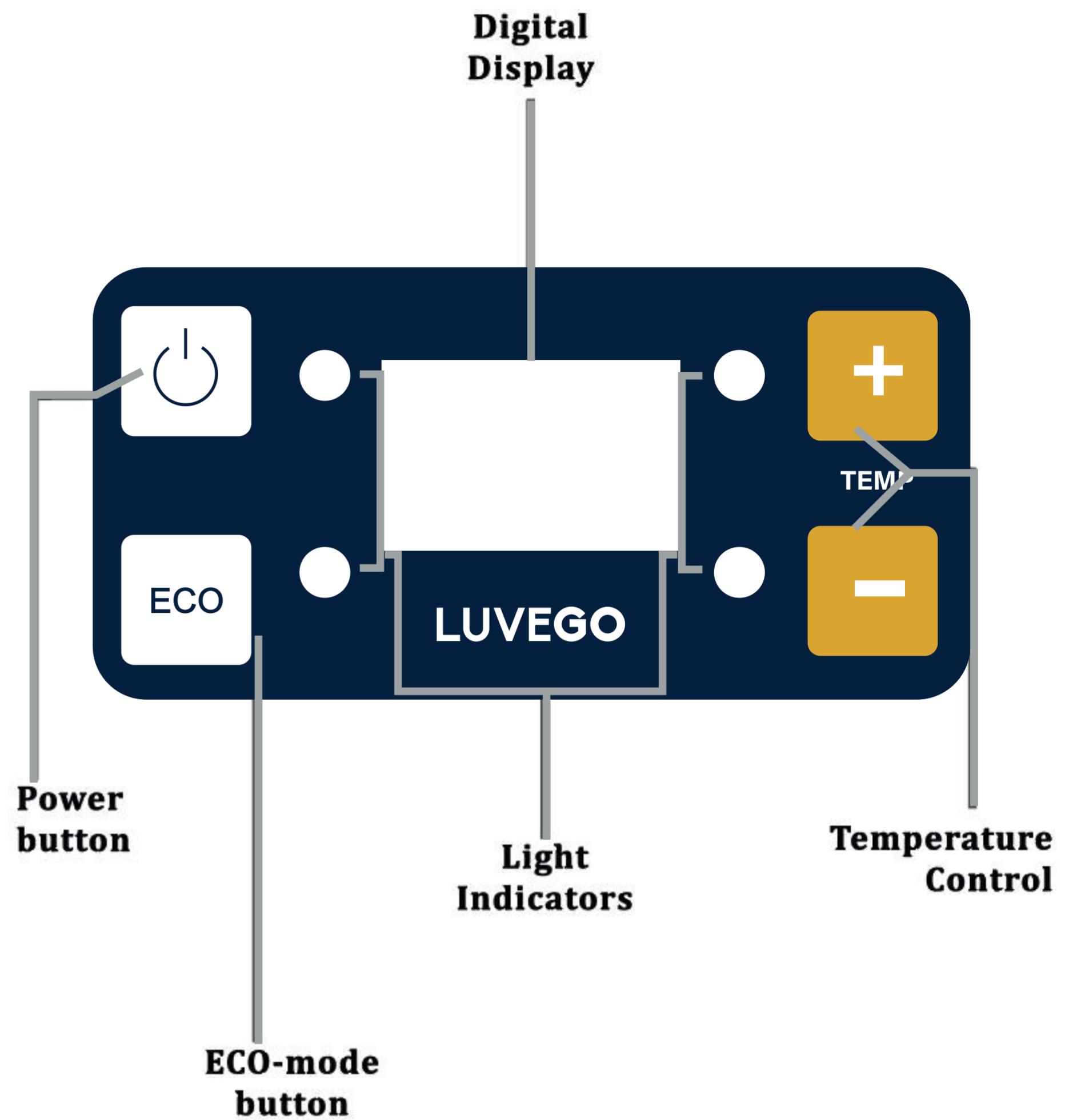
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrzeug eingeschaltet ist, bevor Sie das Gerät einstecken. Wenn Sie Ihr Fahrzeug einschalten, während der Cooler und Warmer eingesteckt ist, kann es zu einem Stromstoß kommen, der das Gerät beschädigen kann.

Schalten Sie den Motor ein, wenn Sie das Gerät benutzen, da die Autobatterie durch den alleinigen Betrieb des Geräts mit Strom entladen werden kann.

- Es wird empfohlen, vorgekühlte Lebensmittel und Getränke hineinzustellen. Wenn die Getränke Zimmertemperatur haben, dauert es 2-3 Stunden, bis sie vollständig abgekühlt sind.
- Der thermoelektrische Kühl- und Wärmeschrank ist nicht zum Erwärmen kalter Speisen gedacht, sondern nur zum Warmhalten heißer Speisen. Er kann jedoch kühlere Lebensmittel mindestens 2 Stunden lang aufwärmen.
- Bei richtiger Anwendung kann der thermoelektrische Kühl- und Wärmeschrank die Temperatur von Speisen, ob heiß oder kalt, stundenlang aufrechterhalten.

Verwendung des Kühl- und Wärmeschrank:

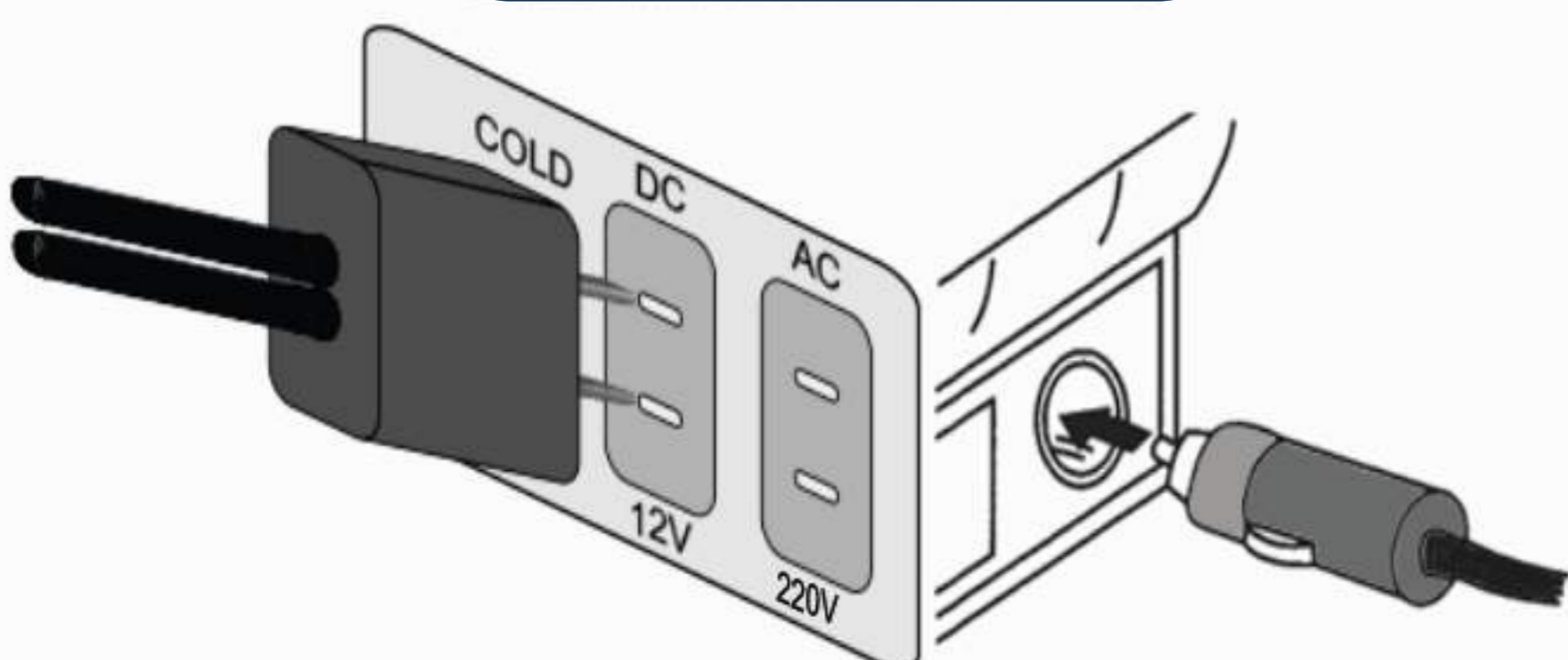
1. Stecken Sie das Netzkabel in das Gerät
2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose oder in den Zigarettenanzünder eines Autos und drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug bereits eingeschaltet ist, da der Stromstoß der Zündung das Gerät beschädigen kann.
3. Einstellen der Temperatur: Halten Sie eine der beiden Pfeiltasten auf dem Steuerkreuz drei (3) Sekunden lang gedrückt, bis die Zahlen blinken, um mit der Einstellung der gewünschten Temperatur zu beginnen.
4. Verwenden Sie die Pfeile AUF und AB, um die Temperatur über die digitale Temperaturanzeige einzustellen. Wenn die Ziffern aufhören zu blinken, zeigt das Gerät die aktuelle Temperatur an und beginnt mit der Kühlung bzw. Erwärmung auf die gewählte Temperatur. HINWEIS: Ein grünes Licht neben dem Pfeil NACH OBEN zeigt den Kühlmodus an, während ein rotes Licht neben dem Pfeil NACH UNTEN den Wärmemodus anzeigt.
5. Um Energie zu sparen, können Sie den Cooler und den Warmer in den ECO-Modus versetzen, indem Sie die Taste mit der Aufschrift ECO auf dem Bedienfeld drücken. Hinweis: Dadurch wird weniger Energie verbraucht, aber es kann länger dauern, bis kältere oder wärmere Temperaturen erreicht werden.
6. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die POWER-Taste.



Bei Verwendung von Haushaltsstrom:

1. Schließen Sie das 220-V-Wechselstromkabel an den Kühler und Wärmer an.
2. Stecken Sie das andere Ende des 220-V-Wechselstromkabels in eine normale Steckdose.
3. Stellen Sie den Cooler und den Warmer auf die gewünschte Einstellung und genießen Sie Ihre kalten Getränke oder erwärmten Speisen auch unterwegs!

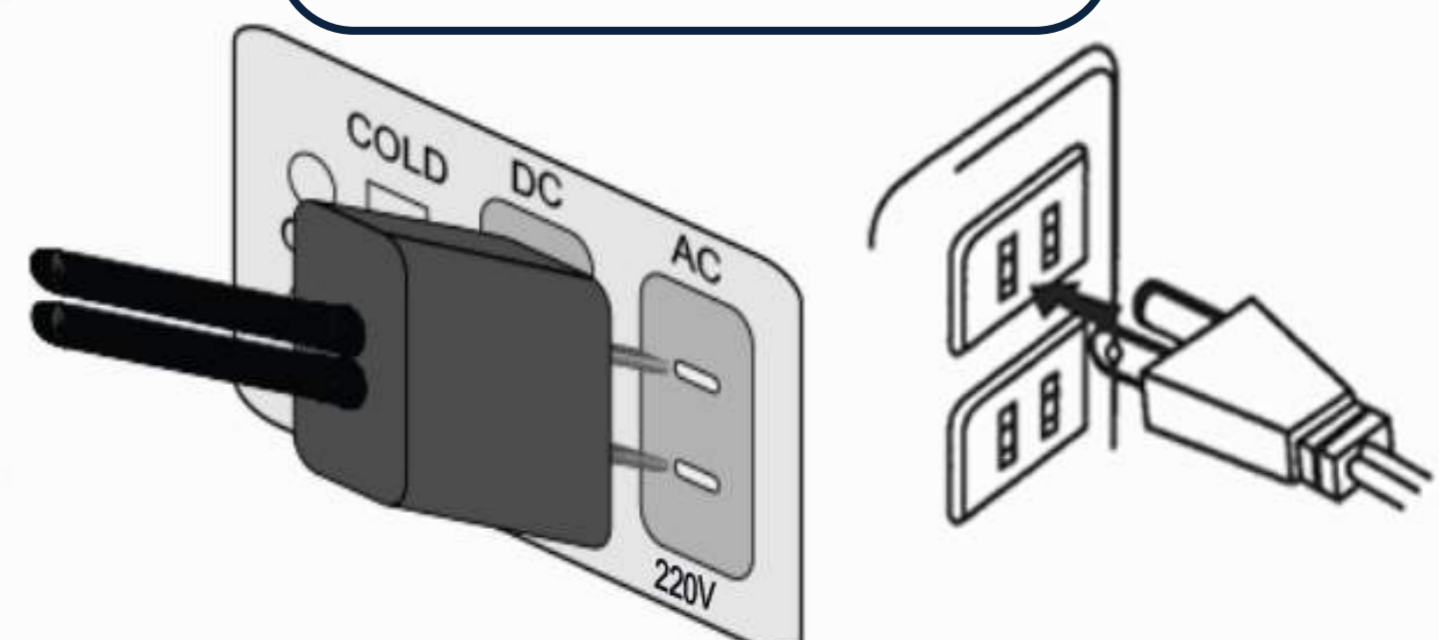
Wenn der Haushaltsstrom verwendet wird (AC 220v)



Während der Nutzung von Autostrom:

1. Stellen Sie sicher, dass Sie den Motor des Fahrzeugs einschalten, bevor Sie den Kühler und den Wärmer anschließen, um einen Stromstoß zu vermeiden, der zu Überhitzung und Brandgefahr führen könnte.
2. Schalten Sie den Motor des Fahrzeugs ein.
3. Stecken Sie das andere Ende des 12-V-Gleichstromkabels in den Zigarettenanzünder des Autos.
4. Stellen Sie den Cooler und den Warmer auf die gewünschte Einstellung und genießen Sie Ihre kalten Getränke oder erwärmten Speisen auch unterwegs!

Wanneer de autoström wordt gebruikt (DC 12v)



WARNUNG!

BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN, UM EINEN EINWANDFREIEN BETRIEB ZU GEWÄHRLEISTEN. EINE MISSBRÄUCLICHE VERWENDUNG DES KÜHL- UND WÄRMERGERÄTS KANN ZU EINEM DEFEKT DES GERÄTS UND SOGAR ZU VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD DES BENUTZERS FÜHREN.

1. Verhindern Sie, dass die Lüfter stecken bleiben, indem Sie sie von Schmutz und Ablagerungen freihalten. Festsitzende Lüfter überhitzen den Motor und können einen Brand verursachen. Legen Sie deshalb keine Stoffe oder Papierprodukte auf das Gerät.
2. Vergewissern Sie sich beim Einstecken und Herausziehen des Netzkabels, dass es fest in den Steckdosen sitzt. Eine lockere Steckdose kann dazu führen, dass Kabel und Steckdosen nicht nur brechen, sondern auch ein Brandrisiko darstellen.
3. Wenn Sie das Gerät mit dem Gleichstromkabel in einem Auto verwenden, stellen Sie sicher, dass der Motor des Fahrzeugs bereits an ist, da der Stromstoß, der beim Anlassen des Fahrzeugs mit eingestecktem Gerät entsteht, zu einer Überhitzung führen und ein Brandrisiko darstellen kann.
4. Halten Sie den Cooler und den Warmer von brennbaren Gegenständen und fließendem Wasser fern, um Beschädigungen und Brände zu vermeiden.
5. Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu öffnen, zu zerstören oder wieder zusammenzubauen.
6. Zwischen dem Umschalten von COLD/HOT auf OFF sollten 30 Minuten vergehen.
7. NICHT unter fließendes Wasser tauchen oder abspülen.
8. Wenn Sie das Gerät verpacken, achten Sie darauf, dass es nicht auf dem Kopf steht.
9. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stoßen Sie es nicht an.
10. Lassen Sie das Gerät NICHT im Regen stehen.
11. Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, da sie nicht mit diesem Kühler und Wärmer spielen sollten. Es ist kein Spielzeug!
12. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten beaufsichtigt werden und alle Anweisungen befolgen, wenn sie das Gerät bedienen, um die Sicherheit aller zu gewährleisten.
13. Halten Sie die Belüftungsöffnungen stets frei von Hindernissen.
14. Benutzen Sie KEINE anderen elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts.
15. Wenn das mit dem Kühler und Wärmer gelieferte Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, versuchen Sie NICHT, es zu reparieren, da es vom Hersteller neu verlegt werden muss.



LGS11

Manual del usuario

Especificaciones:

- Dimensiones interiores: 36.1x26.1x35.5CM
- Dimensiones exteriores: 45.2x35.4x45.4CM
- Entrada: AC220-240V/DC 12 V
- Salida: USB 5V 1A
- Consumo de energía: 45-60W
- Peso: 5,20 kg

Características del producto:

- La nevera y calentador termoeléctricos son un medio eficaz para mantener sus alimentos y bebidas fríos en verano y calientes en invierno. Fabricada para caber en su coche, es perfecta para viajes largos, desplazamientos, viajes por carretera y acampadas. Siempre podrá disfrutar de alimentos y bebidas frescos sin tener que preocuparse por su almacenamiento.
- El diseño ligero y la cómoda asa de transporte de la nevera y calentador termoeléctricos permiten transportarla fácilmente con la mano incluso cuando está llena.
- Los enchufes de CA y CC del aparato lo hacen ideal para su uso en el coche y en interiores.
- Enchufe USB para cargar teléfonos y otros dispositivos. Cable USB no incluido.
- Conecta un dispositivo Bluetooth para reproducir música cuando la nevera esté en funcionamiento.
- La pantalla y los controles digitales le permiten ajustar la temperatura exacta en el interior de la nevera y el calentador.
- Sobre todo, el Enfriador y Calentador Termoeléctrico es completamente seguro, ya que no contamina y emplea un semiconductor en lugar de un compresor o criógeno. El Enfriador y Calentador Termoeléctrico consume muy poca energía y también resistirá el paso del tiempo.

Aplicaciones:

- Ideal para picnics, acampadas y viajes de pesca en los que se necesitan bebidas frías y comida caliente.
- Elimine la necesidad de voluminosas neveras llenas de hielo.
- Perfecto para viajes largos por carretera o para taxistas y camioneros que no tienen tiempo de parar para comer y beber.
- Llévate el desayuno o la comida en el commute en el coche y ahorra tiempo de camino al trabajo.

- Ideal para que las madres conserven la leche materna a la temperatura deseada.
- Almacenamiento discreto de medicamentos que deben conservarse a baja temperatura.
- Si se mantiene cerrado, el aparato conservará su temperatura interna hasta cinco horas. Esto significa que puedes sacarlo del coche y llevártelo de viaje sin preocuparte de que la comida se estropee o las bebidas se calienten.

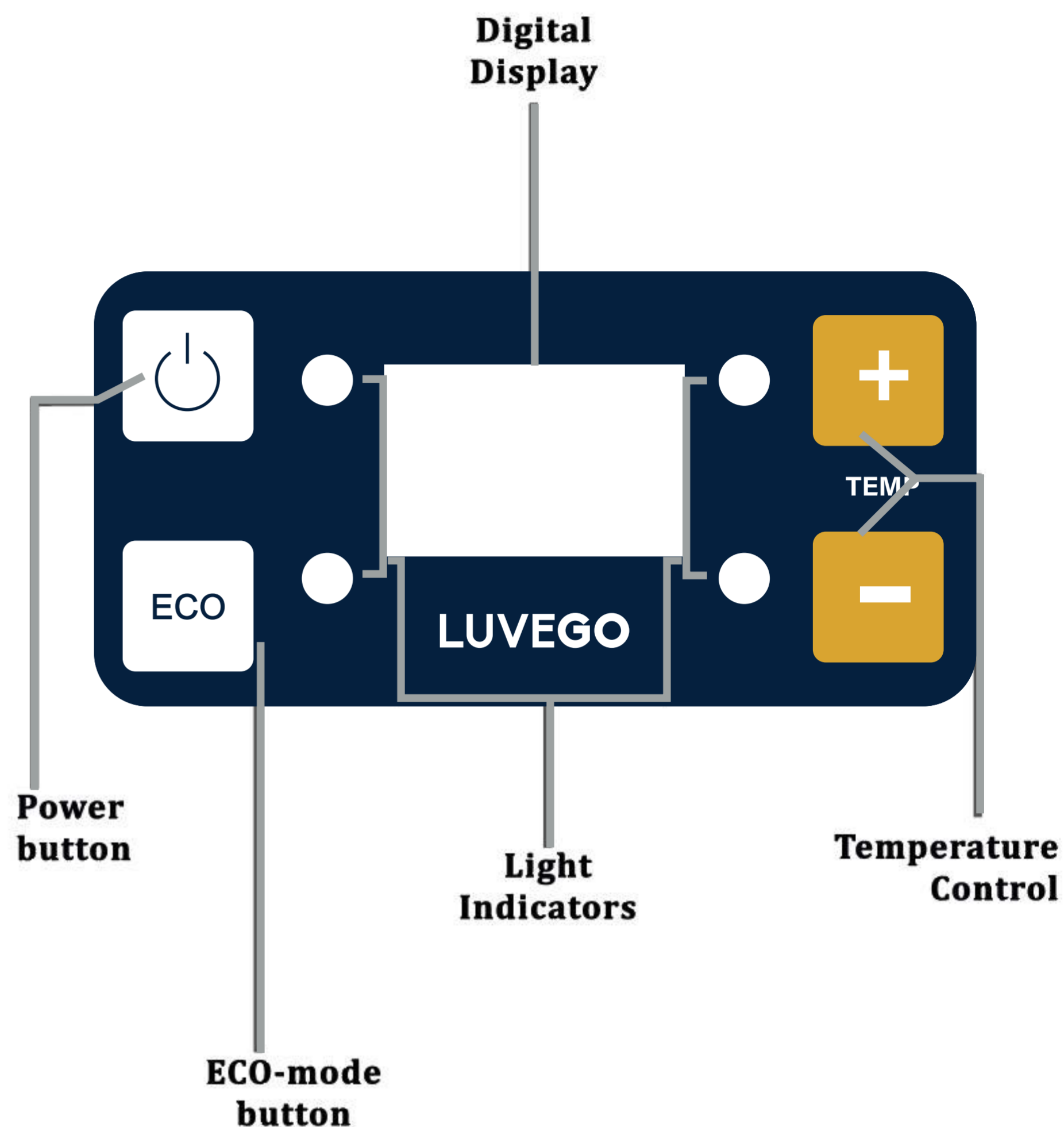
- Asegúrese de que su coche está encendido antes de enchufar el aparato. Si enciende el coche con la nevera y el calentador enchufados, puede producirse una sobretensión que dañe el aparato.

Encienda el motor cuando utilice el aparato, ya que alimentarlo sólo con electricidad puede agotar la batería del coche.

- Se recomienda introducir alimentos y bebidas previamente refrigerados. Si las bebidas están a temperatura ambiente, tardarán entre 2 y 3 horas en enfriarse por completo.
- El enfriador y calentador termoeléctrico no está diseñado para calentar alimentos fríos, sólo para conservar alimentos calientes a una temperatura templada. Sin embargo, puede calentar alimentos fríos durante al menos 2 horas.
- Con un uso adecuado, el Enfriador y Calentador Termoeléctrico puede conservar la temperatura de los alimentos, calientes o fríos, durante horas y horas.

Cómo utilizar el enfriador y el calentador:

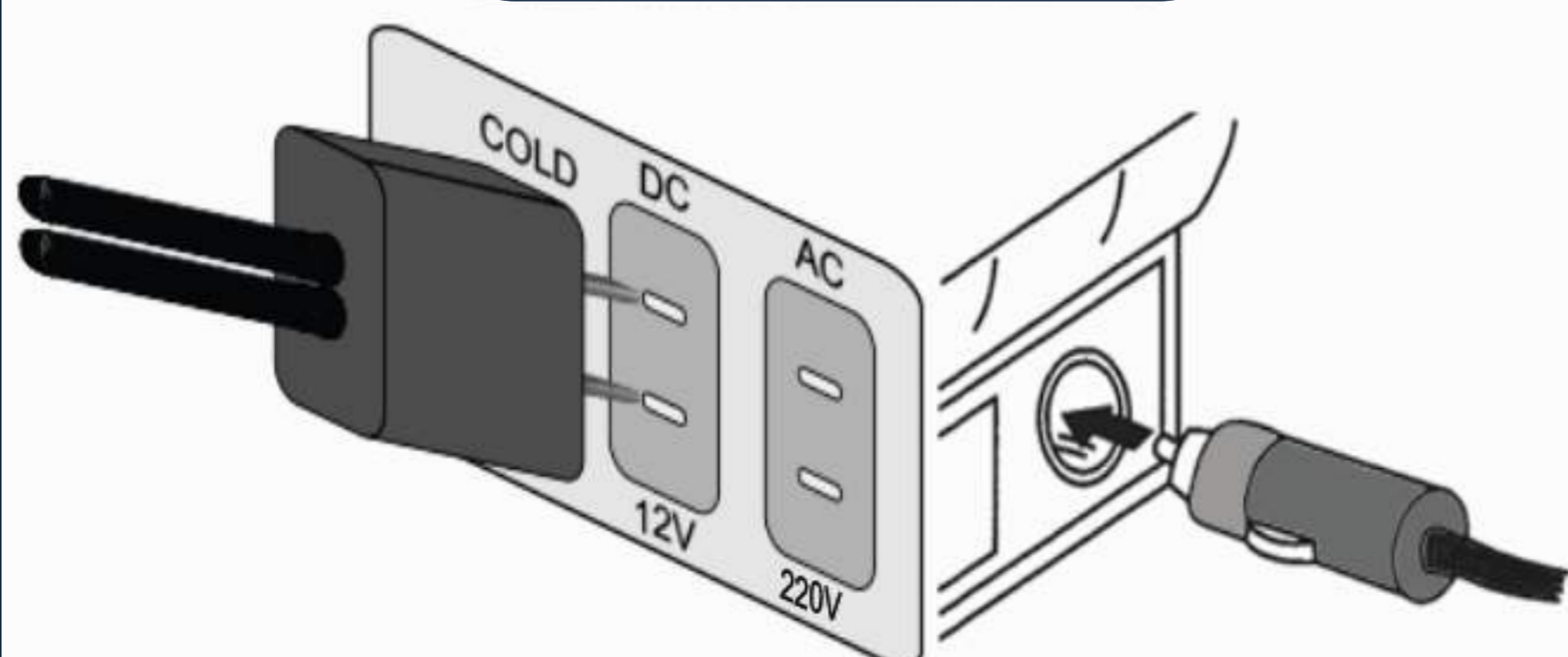
1. Inserte el cable de alimentación en la unidad
2. Inserte el enchufe en una toma de corriente o en la toma del encendedor del coche y pulse el botón de encendido para encender el aparato. Asegúrate de que el coche ya está encendido, ya que la sobretensión eléctrica del encendido puede dañar el aparato.
3. Ajuste de la temperatura: Mantenga pulsado cualquiera de los botones de flecha durante tres (3) segundos en el panel de control hasta que los números parpadeen para comenzar a ajustar la temperatura deseada.
4. Utilice las flechas ARRIBA y ABAJO para ajustar la temperatura utilizando la pantalla digital de temperatura. Cuando los números dejen de parpadear, el refrigerador mostrará la temperatura actual y comenzará a enfriar/calentar a la temperatura seleccionada. **NOTA:** Una luz verde junto a la flecha ARRIBA indica modo de enfriamiento, mientras que una luz roja junto a la flecha ABAJO indica modo de calentamiento.
5. Para ahorrar energía, el refrigerador y el calentador pueden ponerse en modo ECO pulsando el botón ECO del panel de control. Nota: Esto consumirá menos energía pero puede tardar más en alcanzar temperaturas más frías o más calientes.
6. Para apagar el aparato, pulse el botón POWER.



Mientras se utiliza la energía doméstica:

1. Enchufe el cable de alimentación de 220 V CA en el refrigerador y el calentador.
2. Inserte el otro extremo del cable de alimentación de 220 V CA en una toma de pared estándar.
3. Ajusta el enfriador y el calentador a la temperatura deseada y disfruta de tus bebidas frías o alimentos calientes sobre la marcha.

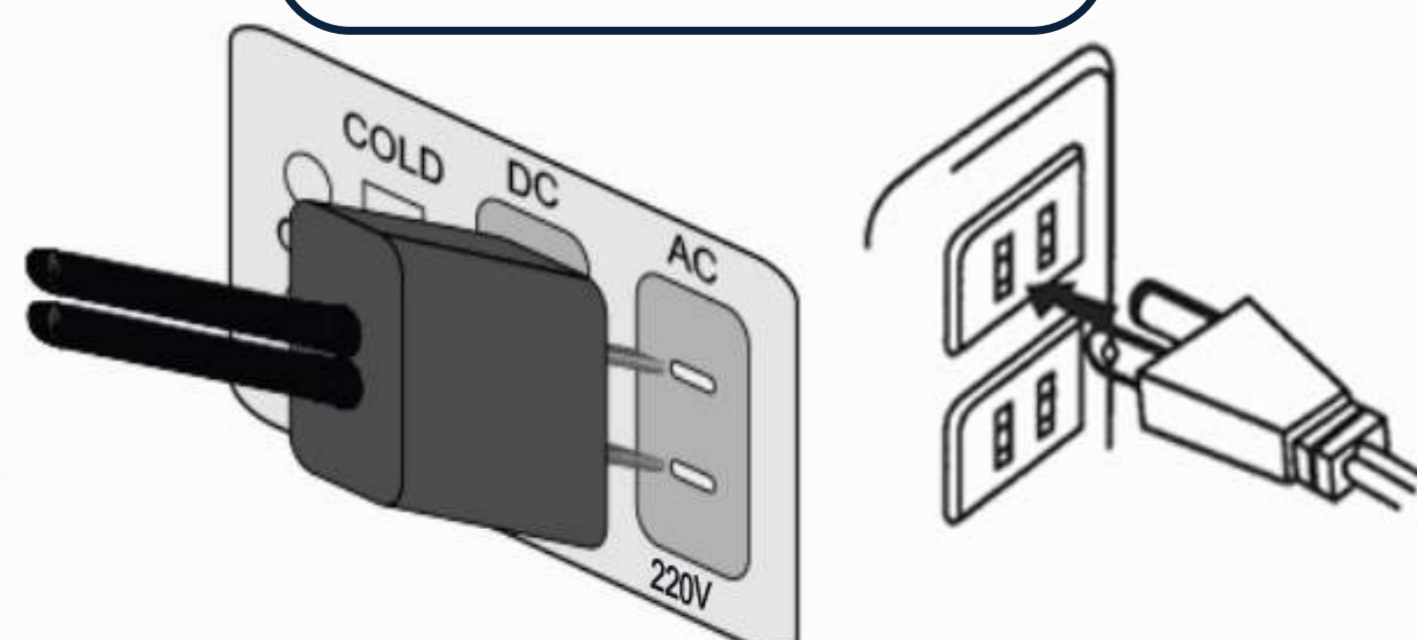
Cuando se utiliza la corriente doméstica (AC 220v)



Mientras usas la energía del coche:

1. Asegúrese de encender el motor del coche antes de enchufar el enfriador y el calentador para evitar una subida de tensión que podría provocar un sobrecalentamiento y un posible riesgo de incendio.
2. Enciende el motor del coche.
3. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación de 12 V CC en el encendedor del coche.
4. Ajusta el enfriador y el calentador a la temperatura deseada y disfruta de tus bebidas frías o alimentos calientes sobre la marcha.

Cuando se utiliza la alimentación del



ADVERTENCIA!

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO PARA GARANTIZAR UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO. EL USO INCORRECTO DEL ENFRIADOR Y DEL CALENTADOR PUEDE PROVOCAR LA ROTURA DEL APARATO E INCLUSO LESIONES O LA MUERTE DEL USUARIO.

1. Evite que los ventiladores se atasquen manteniéndolos limpios de suciedad y residuos. Los ventiladores atascados sobrecalentarán el motor y podrían provocar un incendio. Por esta razón, no coloque paños ni productos de papel sobre el aparato.
2. Confirme al enchufar y desenchufar que los cables de alimentación estén bien apretados en las tomas. Un enchufe flojo podría provocar no sólo la rotura de los cables y enchufes, sino también un riesgo de incendio.
3. Cuando utilice el aparato en un coche con el cable de alimentación de CC, asegúrese de que el motor del coche ya está encendido, ya que la subida de tensión que se produce al arrancar el coche con el aparato enchufado puede provocar un sobrecalentamiento y suponer un riesgo de incendio.
4. Mantenga la nevera y el calentador alejados de objetos inflamables y del agua corriente para evitar roturas e incendios.
5. NO intente abrir, romper o volver a montar el aparato.
6. Deje transcurrir 30 minutos en el ajuste OFF entre el cambio del producto de FRÍO/CALIENTE.
7. NO sumergir ni aclarar bajo el grifo.
8. Al embalar el aparato, evite dejarlo boca abajo.
9. Evite dejar caer o golpear el aparato.
10. NO deje el aparato bajo la lluvia.
11. Supervise siempre a los niños, ya que no deben jugar con este enfriador y calentador. No es un juguete.
12. Para las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, utilice supervisión y siga todas las instrucciones cuando utilice este aparato para la seguridad de todos.
13. Mantenga siempre las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
14. NO utilice otros aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato.
15. Si el cable de alimentación que se suministra con el Enfriador y Calentador está dañado de alguna manera NO intente repararlo, ya que debe ser recolocado por el fabricante.



LGS11

Manuel d'utilisation

Spécifications :

- Dimensions intérieures : 36.1x26.1x35.5CM
- Dimensions extérieures : 45.2x35.4x45.4CM
- Entrée : AC220-240V/DC 12 V
- Sortie : USB 5V 1A
- Consommation d'énergie : 45-60W
- Poids : 5,20 kg

Caractéristiques du produit :

- La glacière et le réchauffeur thermoélectriques constituent un moyen efficace de conserver vos aliments et vos boissons au frais en été et au chaud en hiver. Fabriquée pour s'adapter à votre voiture, elle est parfaite pour les longs trajets, les déplacements quotidiens, les voyages en voiture et le camping. Vous pourrez toujours profiter d'aliments et de boissons frais sans avoir à vous soucier du stockage.
- La conception légère et la poignée de transport pratique de la glacière et du réchauffeur thermoélectriques permettent de la porter facilement à la main, même lorsqu'elle est pleine.
- Les prises CA et CC de l'appareil le rendent idéal pour une utilisation dans une voiture ou à l'intérieur.
- La prise USB permet de recharger les téléphones et autres appareils. Le câble USB n'est pas inclus.
- Connectez un dispositif Bluetooth pour écouter de la musique lorsque la glacière fonctionne.
- L'affichage et les commandes numériques vous permettent de régler la température exacte à l'intérieur de la glacière et du réchauffeur.
- Par-dessus tout, le refroidisseur et réchauffeur thermoélectrique est totalement sûr, car il ne pollue pas et utilise un semi-conducteur plutôt qu'un compresseur ou un cryogène. Le refroidisseur et réchauffeur thermoélectrique consomme très peu d'énergie et résistera à l'épreuve du temps.

Applications :

- Idéal pour les pique-niques, le camping et les voyages de pêche lorsque les boissons fraîches et les aliments chauds sont une nécessité.
- Éliminez le besoin de glacières encombrantes remplies de glace.
- Parfait pour les longs voyages en voiture ou les chauffeurs de taxi et de camion qui n'ont pas toujours le temps de s'arrêter pour manger et boire.
- Apportez votre petit-déjeuner ou votre déjeuner sur votre commute dans votre voiture et gagnez du temps sur le chemin du travail.

- Idéal pour les mères qui souhaitent conserver leur lait maternel à la température souhaitée.
- Un stockage discret pour les médicaments qui doivent être conservés à une température plus basse.
- S'il est maintenu fermé, l'appareil conserve sa température interne pendant cinq heures. Cela signifie que vous pouvez le sortir de votre voiture et l'emmener en déplacement sans avoir à vous soucier de la détérioration des aliments ou du réchauffement des boissons.

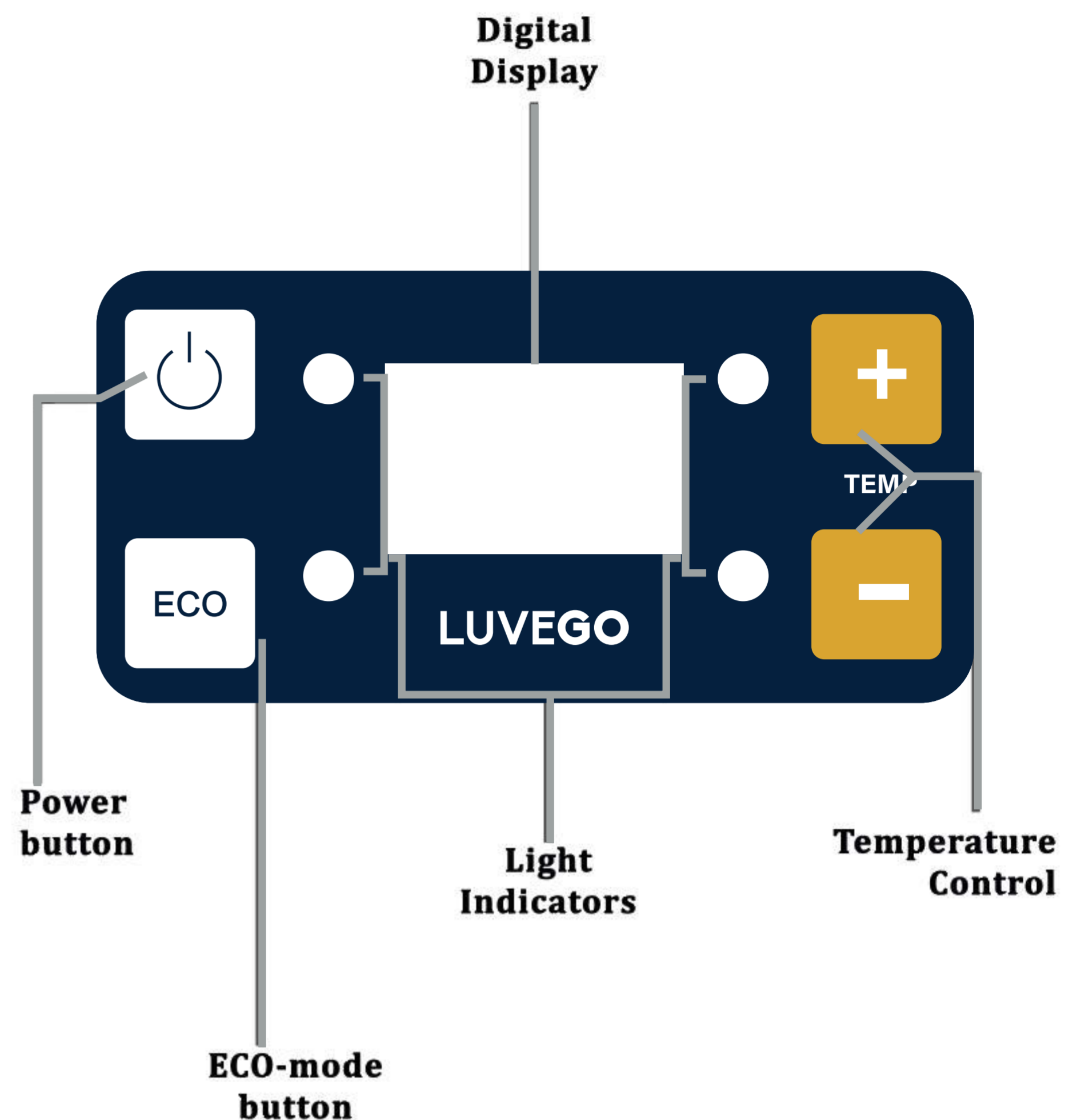
- Assurez-vous que votre voiture est allumée avant de brancher l'appareil. Le fait de mettre votre voiture en marche alors que la glacière et le réchauffeur sont branchés peut entraîner une surtension susceptible d'endommager l'appareil.

Mettez le moteur en marche lorsque vous utilisez l'appareil, car le fait d'alimenter l'appareil uniquement à l'électricité peut vider la batterie d'une voiture.

- Il est conseillé de mettre des aliments et des boissons pré-refrigérés. Si les boissons sont à température ambiante, il faudra 2 à 3 heures pour les refroidir complètement.
- Le refroidisseur et réchauffeur thermoélectrique n'est pas conçu pour réchauffer des aliments froids, mais uniquement pour conserver les aliments chauds à une température tiède. Cependant, il peut réchauffer des aliments plus froids pendant au moins 2 heures.
- Avec une utilisation appropriée, la glacière et le réchauffeur thermoélectriques peuvent préserver la température des aliments, chauds ou froids, pendant des heures.

Comment utiliser le refroidisseur et le réchauffeur :

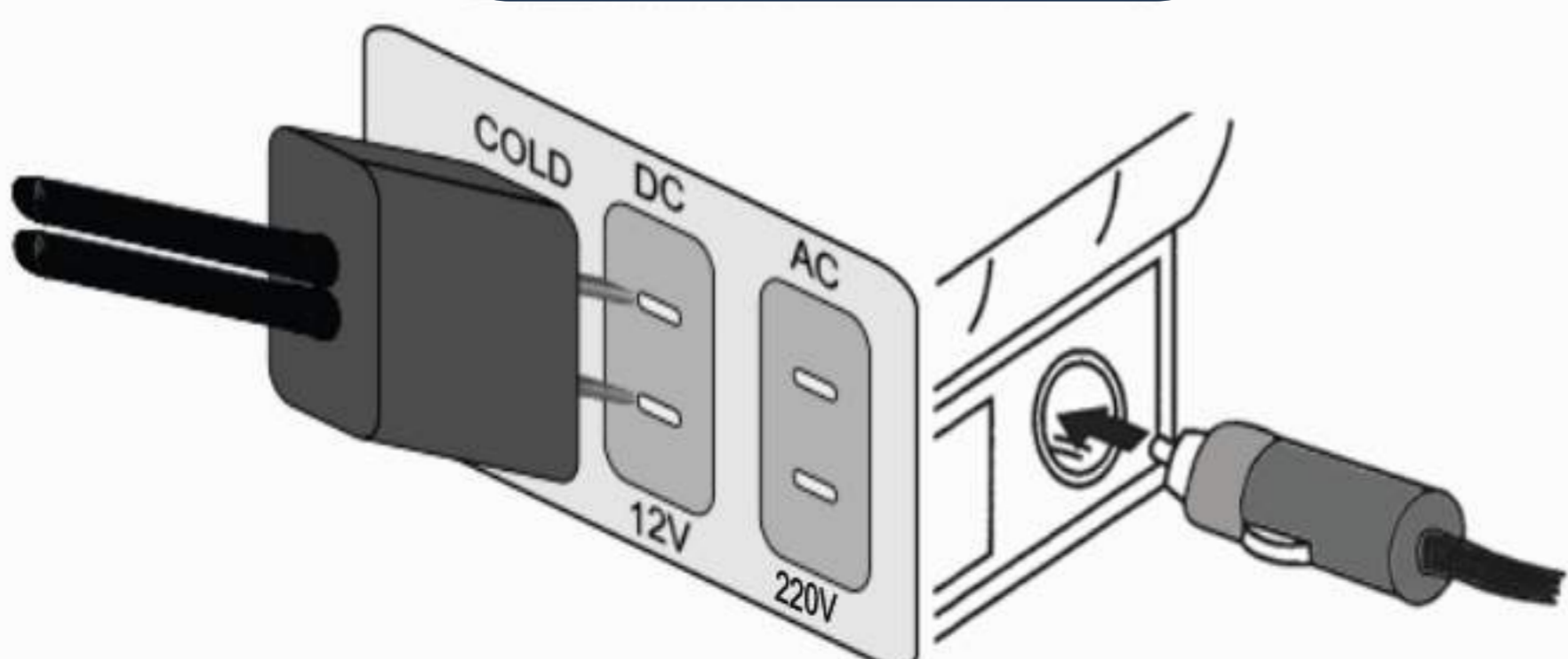
1. Insérez le cordon d'alimentation dans l'appareil
2. Insérez la fiche dans une prise murale ou dans la prise allume-cigare d'une voiture et appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche. Assurez-vous que la voiture est déjà allumée, car la surtension électrique due à l'allumage peut endommager l'appareil.
3. Réglage de la température : Maintenez l'un des boutons fléchés pendant trois (3) secondes sur le pavé de commande jusqu'à ce que les chiffres clignotent pour commencer à régler la température souhaitée.
4. Utilisez les flèches UP et DOWN pour régler la température à l'aide de l'affichage numérique de la température. Lorsque les chiffres cessent de clignoter, la fontaine affiche la température actuelle et commence à refroidir/réchauffer à la température sélectionnée. REMARQUE : un voyant vert à côté de la flèche vers le haut indique le mode de refroidissement, tandis qu'un voyant rouge à côté de la flèche vers le bas indique le mode de réchauffement.
5. Pour économiser l'énergie, le refroidisseur et le réchauffeur peuvent être placés en mode ECO en appuyant sur le bouton intitulé ECO sur le panneau de commande. Remarque : ce mode consomme moins d'énergie mais peut prendre plus de temps pour atteindre des températures plus froides ou plus chaudes.
6. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton POWER.



Lors de l'utilisation de l'énergie domestique

1. Branchez le cordon d'alimentation 220V AC dans le refroidisseur et le réchauffeur.
2. Insérez l'autre extrémité du cordon d'alimentation 220V AC dans une prise murale standard.
3. Réglez le refroidisseur et le réchauffeur sur le réglage souhaité et profitez de vos boissons fraîches ou de vos aliments réchauffés en déplacement !

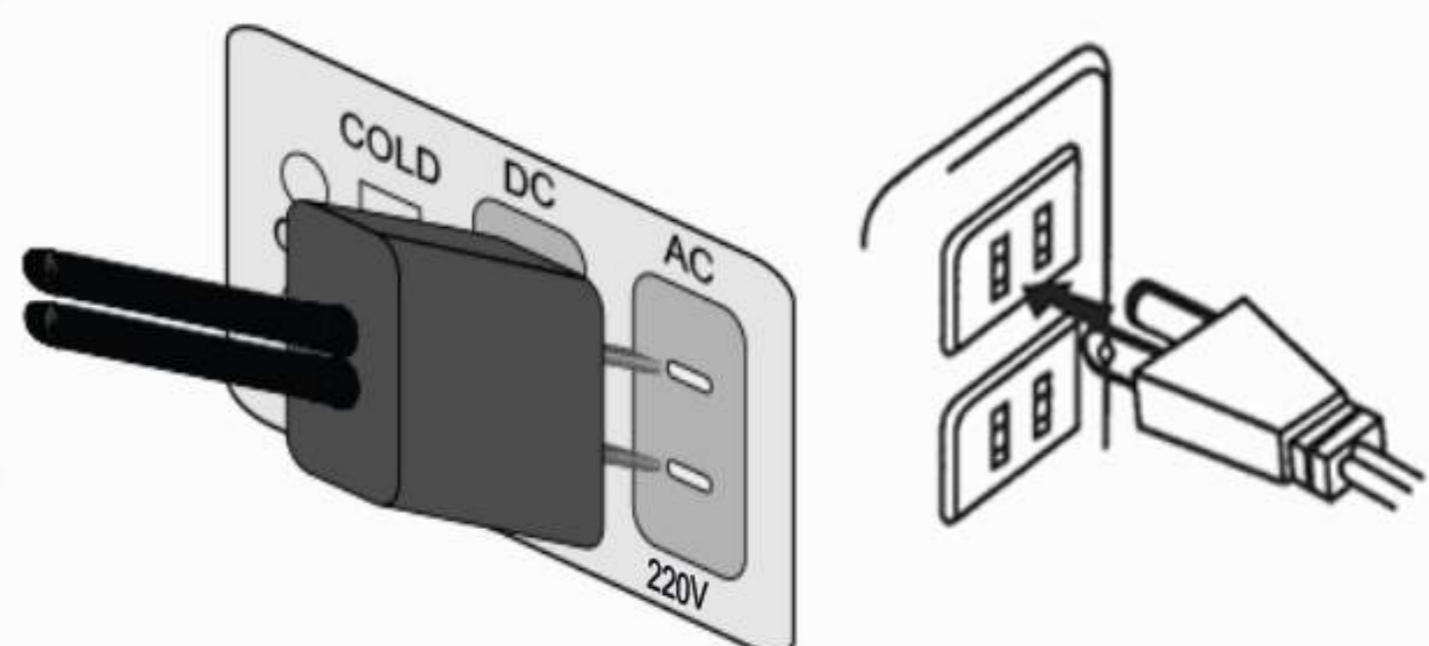
Lorsque le courant domestique est utilisé (AC 220v)



En utilisant l'alimentation de la voiture :

1. Assurez-vous d'allumer le moteur de la voiture avant de brancher le refroidisseur et le réchauffeur pour éviter une surtension qui pourrait entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.
2. Allumez le moteur de la voiture.
3. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation 12V DC dans l'allume-cigare de la voiture.
4. Réglez le refroidisseur et le réchauffeur sur le réglage souhaité et profitez de vos boissons fraîches ou de vos aliments réchauffés en déplacement !

Lorsque l'alimentation de la voiture est utilisée (DC 12v)



AVERTISSEMENT!

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL POUR EN ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION DU REFROIDISSEUR ET DU RÉCHAUFFEUR PEUT ENTRAÎNER LA RUPTURE DE L'APPAREIL ET MÊME LA BLESSURE OU LA MORT DE L'UTILISATEUR.

1. Empêchez les ventilateurs de se bloquer en les gardant à l'abri de la saleté et des débris. Des ventilateurs coincés feront surchauffer le moteur et pourraient provoquer un incendie. Pour cette raison, ne placez pas de tissus ou de produits en papier sur l'appareil.
2. Lorsque vous branchez et débranchez les cordons d'alimentation, assurez-vous qu'ils sont bien serrés dans les prises. Si la prise est desserrée, les cordons et les prises risquent non seulement de se rompre mais aussi de provoquer un incendie.
3. Lorsque vous utilisez l'appareil dans une voiture avec le cordon d'alimentation CC, assurez-vous que le moteur de la voiture est déjà en marche, car la surtension provoquée par le démarrage de la voiture avec l'appareil branché peut entraîner une surchauffe et poser un risque d'incendie.
4. Conservez la glacière et le chauffe-eau à l'écart des articles inflammables et de l'eau courante pour éviter les bris et les incendies.
5. NE PAS essayer d'ouvrir, de casser ou de remonter l'appareil.
6. Prévoyez 30 minutes sur le réglage OFF entre le passage du produit de COLD/HOT.
7. NE PAS immerger ou rincer sous l'eau courante.
8. Lorsque vous emballez l'appareil, évitez de le garder à l'envers.
9. Évitez de faire tomber ou de cogner l'appareil.
10. NE PAS laisser l'appareil sous la pluie.
11. Surveillez toujours les enfants car ils ne doivent pas jouer avec cette glacière et ce chauffe-eau. Ce n'est pas un jouet !
12. Pour les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, surveillez et suivez toutes les instructions lors de l'utilisation de cet appareil pour la sécurité de tous.
13. Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient jamais obstruées.
14. N'utilisez PAS d'autres appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil.
15. Si le cordon d'alimentation fourni avec le refroidisseur et le réchauffeur est endommagé de quelque manière que ce soit, NE PAS essayer de le réparer, car il doit être remis en place par le fabricant.



LGS11

Manuale d'uso

Specifiche:

- Dimensioni interne: 36.1x26.1x35.5CM
- Dimensioni esterne: 45.2x35.4x45.4CM
- Ingresso: AC220-240V/DC 12 V
- Uscita: USB 5V 1A
- Consumo energetico: 45-60W
- Peso: 5,20 kg

Caratteristiche del prodotto:

- Il refrigeratore e scaldavivande termoelettrico è un mezzo efficace per mantenere freschi cibi e bevande in estate e caldi in inverno. Realizzato per essere inserito in auto, è perfetto per i lunghi viaggi in auto, per i pendolari, per i viaggi su strada e per il campeggio. Potrete sempre gustare cibi e bevande fresche senza dovervi preoccupare della conservazione.
- Il design leggero e la comoda maniglia di trasporto di Thermoelectric Cooler and Warmer consentono di trasportarlo facilmente a mano anche quando è pieno.
- Le spine CA e CC del dispositivo lo rendono ideale per l'uso in auto e in ambienti interni.
- La presa USB ricarica telefoni e altri dispositivi. Il cavo USB non è incluso.
- Collegare il dispositivo Bluetooth per riprodurre la musica quando il raffreddatore è in funzione.
- Il display e i comandi digitali consentono di impostare la temperatura esatta all'interno del refrigeratore e dello scaldino.
- Soprattutto, il Raffreddatore e Riscaldatore Termoelettrico è completamente sicuro, in quanto non inquina e utilizza un semiconduttore anziché un compressore o un criogeno. Il raffreddatore e riscaldatore termoelettrico consuma pochissima energia e resiste alla prova del tempo.

Applicazioni:

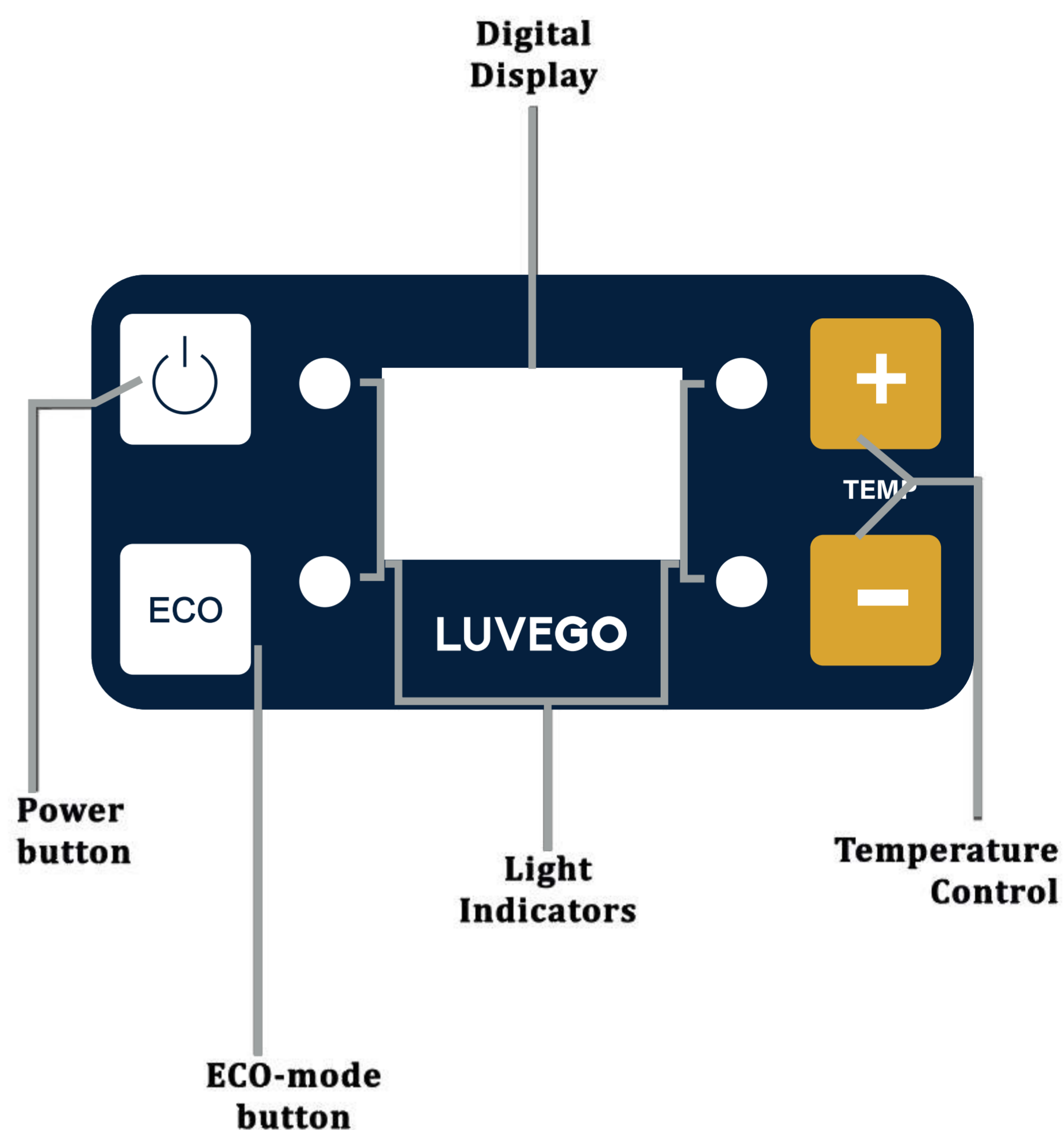
- Ideale per picnic, campeggi e battute di pesca, quando bevande fredde e cibi caldi sono una necessità.
- Eliminate la necessità di ingombranti borse frigo piene di ghiaccio.
- Perfetto per i lunghi viaggi in auto o per i conducenti di taxi e camion che non hanno tempo di fermarsi a mangiare e bere.
- Portate la vostra colazione o il vostro pranzo in auto e risparmiate tempo durante il tragitto verso il lavoro.

- Ottimo per le madri che conservano il latte materno alla temperatura desiderata.
- Conservazione discreta per i farmaci che devono essere conservati a una temperatura inferiore.
- Se tenuto chiuso, l'apparecchio mantiene la temperatura interna fino a cinque ore. In questo modo, è possibile portarlo in auto e in viaggio senza dovervi preoccupare che il cibo si rovini o che le bevande si riscaldino.

- Accertarsi che l'auto sia accesa prima di collegare il dispositivo. L'accensione dell'auto con il refrigeratore e lo scaldino collegati può provocare un sovraccarico di corrente che può danneggiare l'apparecchio. Accendere il motore quando si utilizza l'apparecchio, poiché la sola alimentazione elettrica può scaricare la batteria dell'auto.
- Si consiglia di inserire cibi e bevande pre-raffreddati. Se le bevande sono a temperatura ambiente, ci vorranno 2-3 ore per raffreddarle completamente.
- Il refrigeratore e scaldavivande termoelettrico non è progettato per riscaldare cibi freddi, ma solo per conservare i cibi caldi a una temperatura tiepida. Tuttavia, può riscaldare i cibi freddi per almeno 2 ore.
- Con un uso corretto, il refrigeratore e lo scaldino termoelettrico possono conservare la temperatura degli alimenti, caldi o freddi, per ore e ore.

Come utilizzare il refrigeratore e lo scaldino:

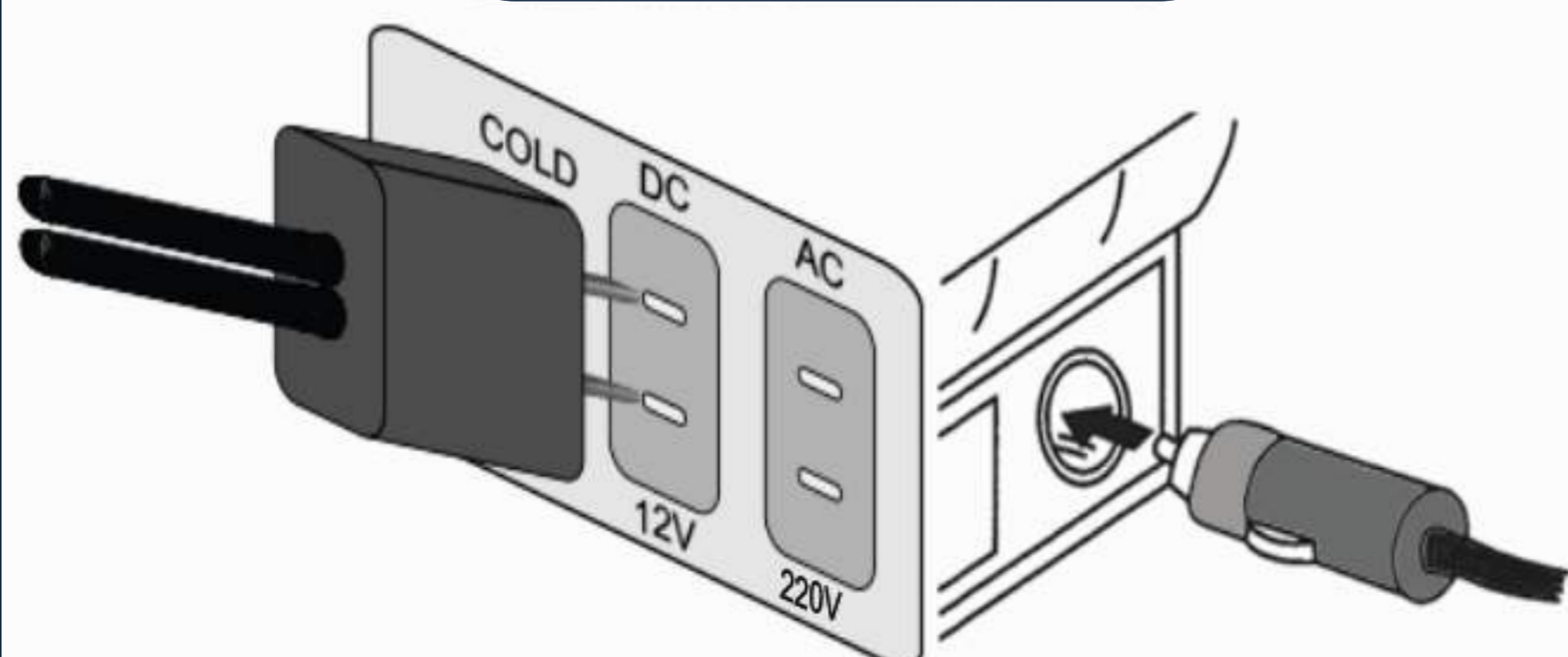
1. Inserire il cavo di alimentazione nell'unità
2. Inserire la spina in una presa a muro o nella presa accendisigari dell'auto e premere il pulsante di accensione per accendere l'unità. Accertarsi che l'auto sia già accesa, poiché la scarica elettrica dell'accensione può danneggiare l'apparecchio.
3. Impostazione della temperatura: Tenere premuto uno dei due pulsanti freccia per tre (3) secondi sul pannello di controllo finché i numeri non lampeggiano per iniziare a impostare la temperatura desiderata.
4. Utilizzare le frecce SU e GIÙ per regolare la temperatura utilizzando il display digitale della temperatura. Quando i numeri smettono di lampeggiare, il dispenser disattiva la temperatura corrente e inizia a raffreddare/riscaldare alla temperatura selezionata. **NOTA:** Una luce verde accanto alla freccia SU indica la modalità di raffreddamento, mentre una luce rossa accanto alla freccia GIÙ indica la modalità di riscaldamento.
5. Per risparmiare energia, il refrigeratore e lo scaldino possono essere messi in modalità ECO premendo il pulsante ECO sul pannello di controllo. Nota: in questo modo si consuma meno energia, ma potrebbe essere necessario più tempo per raggiungere temperature più fredde o più calde.
6. Per spegnere il dispositivo, premere il tasto POWER.



Durante l'utilizzo della corrente domestica:

1. Collegare il cavo di alimentazione da 220 V CA al dispenser e allo scaldino.
2. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione a 220 V CA in una presa di corrente standard.
3. Impostate il refrigeratore e lo scaldino sulla regolazione desiderata e godetevi le vostre bevande fredde o i vostri cibi riscaldati mentre siete in viaggio!

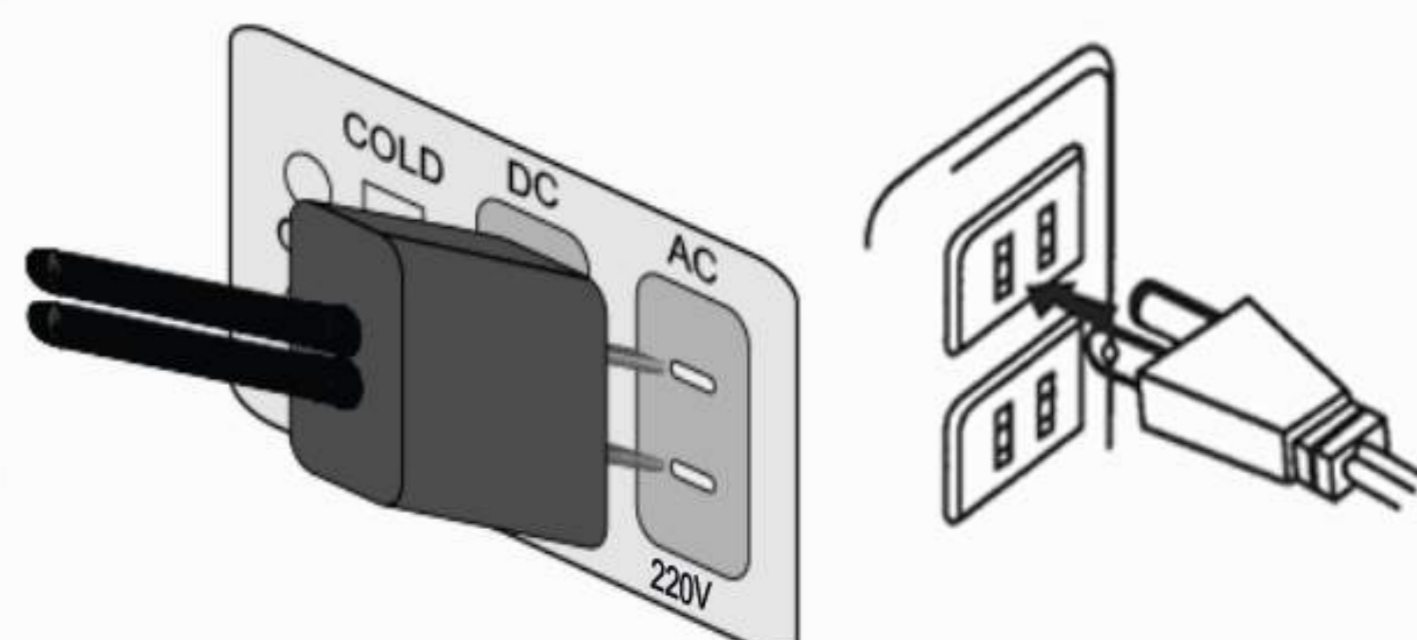
Quando si utilizza la corrente domestica (AC 220v)



Mentre si utilizza l'alimentazione dell'auto:

1. Accertarsi di accendere il motore dell'auto prima di collegare il dispenser e lo scaldino per evitare uno sbalzo di tensione che potrebbe causare un surriscaldamento e un potenziale rischio di incendio.
2. Accendere il motore dell'auto.
3. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a 12 V CC all'accendisigari dell'auto.
4. Impostate il refrigeratore e lo scaldino sulla regolazione desiderata e godetevi le vostre bevande fredde o i vostri cibi riscaldati mentre siete in viaggio!

Quando si utilizza l'alimentazione dell'auto (DC 12v)



ATTENZIONE!

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER GARANTIRNE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO. UN USO IMPROPRIO DEL DISPENSER E DELLO SCALDINO POTREBBE CAUSARE LA ROTTURA DELL'APPARECCHIO E PERSINO LESIONI O MORTE DELL'UTENTE.

1. Evitare che le ventole si blocchino tenendole libere da sporcizia e detriti. Le ventole bloccate surriscaldano il motore e possono causare incendi. Per questo motivo, non collocare panni o prodotti cartacei sull'apparecchio.
2. Quando si collegano e scollegano i cavi di alimentazione, verificare che siano ben saldi nelle prese. Una presa allentata potrebbe causare non solo la rottura dei cavi e delle prese, ma anche un rischio di incendio.
3. Quando si utilizza l'apparecchio in un'automobile con il cavo di alimentazione CC, accertarsi che il motore dell'automobile sia già acceso, in quanto l'aumento di potenza dovuto all'accensione dell'automobile con l'apparecchio collegato può provocare un surriscaldamento e rappresentare un rischio di incendio.
4. Tenere il dispenser e lo scaldino lontano da oggetti infiammabili e dall'acqua corrente per evitare rotture e incendi.
5. 5.NON tentare di aprire, rompere o rimontare l'apparecchio.
6. Attendere 30 minuti sull'impostazione OFF tra la commutazione del prodotto da FREDDO a CALDO.
7. NON immergere o sciacquare sotto l'acqua corrente.
8. Durante l'imballaggio dell'apparecchio, evitare di tenerlo capovolto.
9. Evitare di far cadere o sbattere l'apparecchio.
- 10.NON lasciare l'apparecchio sotto la pioggia.
11. Sorvegliare sempre i bambini perché non devono giocare con questo refrigeratore e scaldino. Non è un giocattolo!
12. Per le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, è necessario che l'apparecchio sia sorvegliato e che vengano seguite tutte le istruzioni per l'uso, per la sicurezza di tutti.
- 13.Mantenere sempre libere le aperture di ventilazione.
- 14.NON utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio.
- 15.Se il cavo di alimentazione fornito con il raffreddatore e lo scaldino è danneggiato in qualsiasi modo, NON tentare di ripararlo, poiché deve essere ricollocato dal produttore.



LGS11

Gebruikershandleiding

Specificaties:

- Binnenafmetingen: 36.1x26.1x35.5CM
- Buitenafmetingen: 45.2x35.4x45.4CM
- Ingang: AC220-240V/DC 12 V
- Uitgang: USB 5V 1A
- Energieverbruik: 45-60W
- Gewicht: 5,20 kg

Producteigenschappen:

- De thermo-elektrische koeler en warmer is een effectief middel om uw eten en drinken koel te houden in de zomer en warm in de winter. Gemaakt om in uw auto te passen; perfect voor lange ritten, woon-werkverkeer, road trips en kamperen. U kunt altijd genieten van vers eten en drinken zonder dat u zich zorgen hoeft te maken over de opslag.
- Dankzij het lichtgewicht ontwerp en de handige draaggreep van de thermo-elektrische koeler en opwarmer kan hij gemakkelijk met de hand worden gedragen, zelfs als hij vol is.
- De AC en DC stekkers op het apparaat maken het ideaal voor gebruik in de auto en binnenshuis.
- USB-stekker om telefoons en andere apparaten op te laden. USB draad niet inbegrepen.
- Sluit Bluetooth-apparaat aan om muziek af te spelen wanneer de koeler werkt.
- Met het digitale display en de bediening kunt u de exacte temperatuur in de koeler en warmer instellen.
- Bovenal is de thermo-elektrische koeler en opwarmer volkomen veilig, omdat hij niet vervuilt en gebruik maakt van een halfgeleider in plaats van een compressor of cryogeen. De thermo-elektrische koeler en verwarmers verbruikt zeer weinig stroom en zal ook de tand des tijds doorstaan.

Toepassingen:

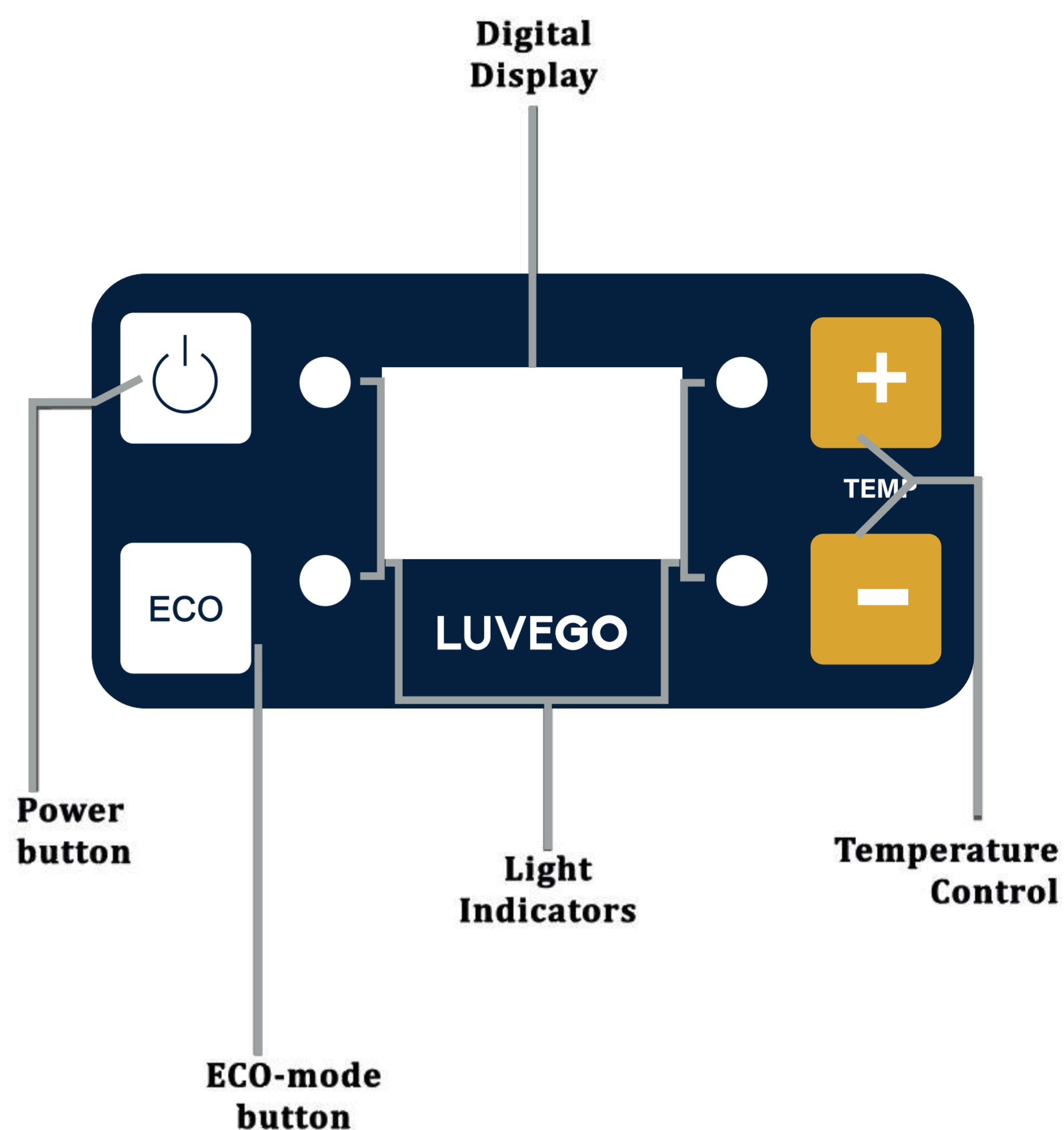
- Zeer geschikt voor picknicks, kamperen en vissen wanneer koude dranken en warm eten noodzakelijk zijn.
- Geen grote koelboxen met ijs meer nodig.
- Perfect voor lange autoritten of taxi- en vrachtwagenchauffeurs die geen tijd hebben om te stoppen voor eten en drinken.
- Neem je ontbijt of lunch mee in je auto en bespaar tijd op weg naar je werk.

- Ideaal voor moeders die moedermelk bewaren op de gewenste temperatuur.
- Discrete opslag voor medicijnen die bij een lagere temperatuur moeten worden bewaard.
- In gesloten toestand behoudt het apparaat tot vijf uur lang zijn interne temperatuur. Dit betekent dat u het uit uw auto kunt halen en meenemen zonder dat u zich zorgen hoeft te maken dat voedsel bederft of drankjes warm worden.

- Zorg ervoor dat uw auto aan staat voordat u het apparaat aansluit. Als u uw auto aanzet terwijl de Cooler and Warmer is aangesloten, kan er een stroomstoot ontstaan die het apparaat kan beschadigen. Zet de motor aan wanneer u het apparaat gebruikt, want als het apparaat alleen op elektriciteit werkt, kan de accu van een auto leeglopen.
- Het is raadzaam om voorgekoeld eten en drinken in te zetten. Als dranken op kamertemperatuur zijn, duurt het 2-3 uur om ze volledig te koelen.
- De thermo-elektrische koeler en opwarmer is niet ontworpen om koud voedsel te verwarmen, maar alleen om warm voedsel op temperatuur te houden. Hij kan echter wel koeler voedsel verwarmen gedurende minstens 2 uur.
- Bij juist gebruik kan de Thermo-elektrische Koeler en Verwarmer de temperatuur van voedsel, warm of koud, urenlang bewaren.

Hoe gebruik je de koeler en warmer:

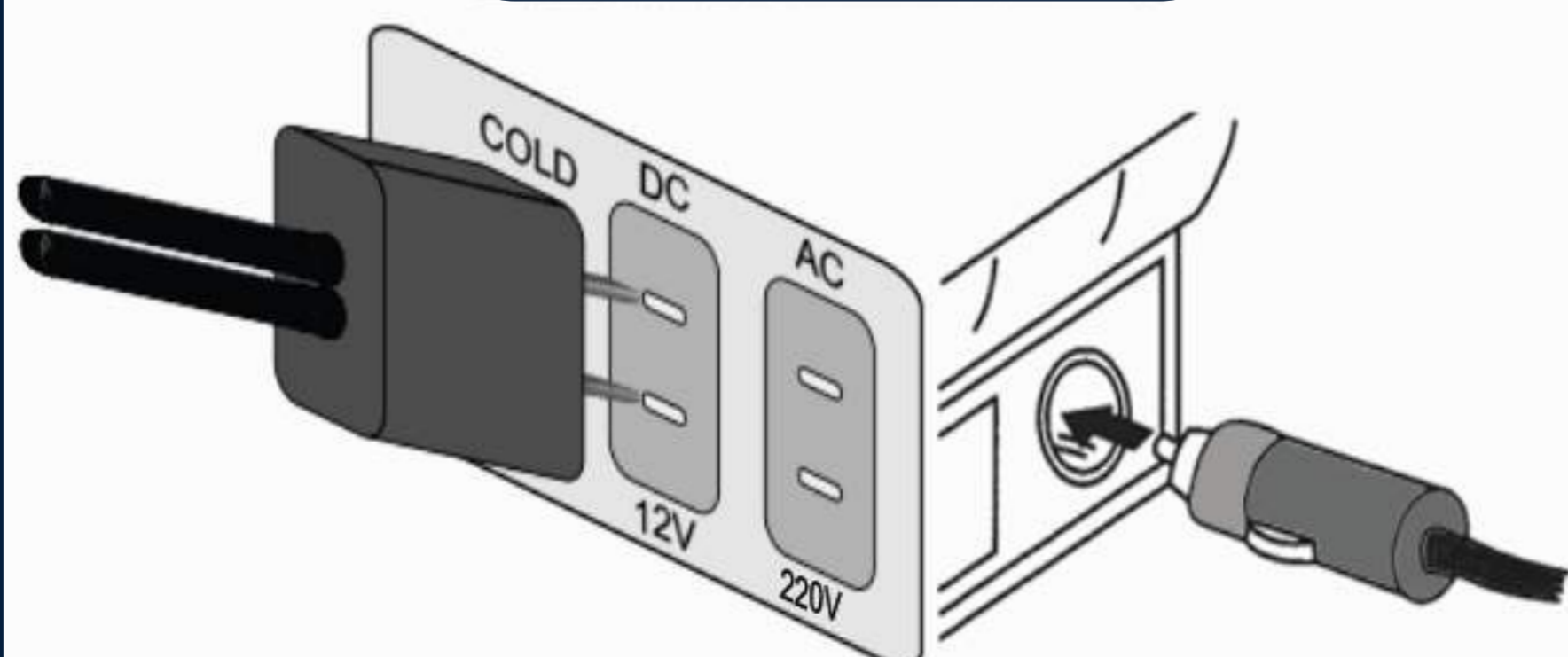
1. Steek het netsnoer in het toestel
2. Steek de stekker in een stopcontact of sigarettenaansteker in een auto en druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Zorg ervoor dat de auto al ingeschakeld is, want de elektrische piek van het contact kan het toestel beschadigen.
3. Temperatuur instellen: Houd beide pijltjestoetsen drie (3) seconden ingedrukt op het bedieningspaneel totdat de cijfers knipperen om de gewenste temperatuur in te stellen.
4. Gebruik de pijltjes OMHOOG en OMLAAG om de temperatuur aan te passen met behulp van de digitale temperatuurweergave. Wanneer de cijfers stoppen met knipperen zal de koeler de huidige temperatuur weergeven en beginnen te koelen/verwarmen tot de geselecteerde temperatuur. **OPMERKING:** Een groen lampje naast de pijl OMHOOG geeft de koelmodus aan en een rood lampje naast de pijl OMLAAG geeft de verwarmingsmodus aan.
5. Om energie te besparen kunnen de Cooler en Warmer in de ECO-stand worden gezet door op de knop ECO op het bedieningspaneel te drukken. **Opmerking:** Dit verbruikt minder energie, maar het kan langer duren voordat de koudere of warmere temperaturen worden bereikt.
6. Om het apparaat **UIT** te zetten, drukt u op de **AAN-/UIT**-knop.



Tijdens het gebruik van huishoudelijke stroom:

1. Steek het 220V AC netsnoer in de Cooler en Warmer.
2. Steek het andere uiteinde van het 220V AC netsnoer in een standaard stopcontact.
3. Stel de Cooler en Warmer in op de gewenste stand en geniet onderweg van uw koude dranken of verwarmd voedsel!

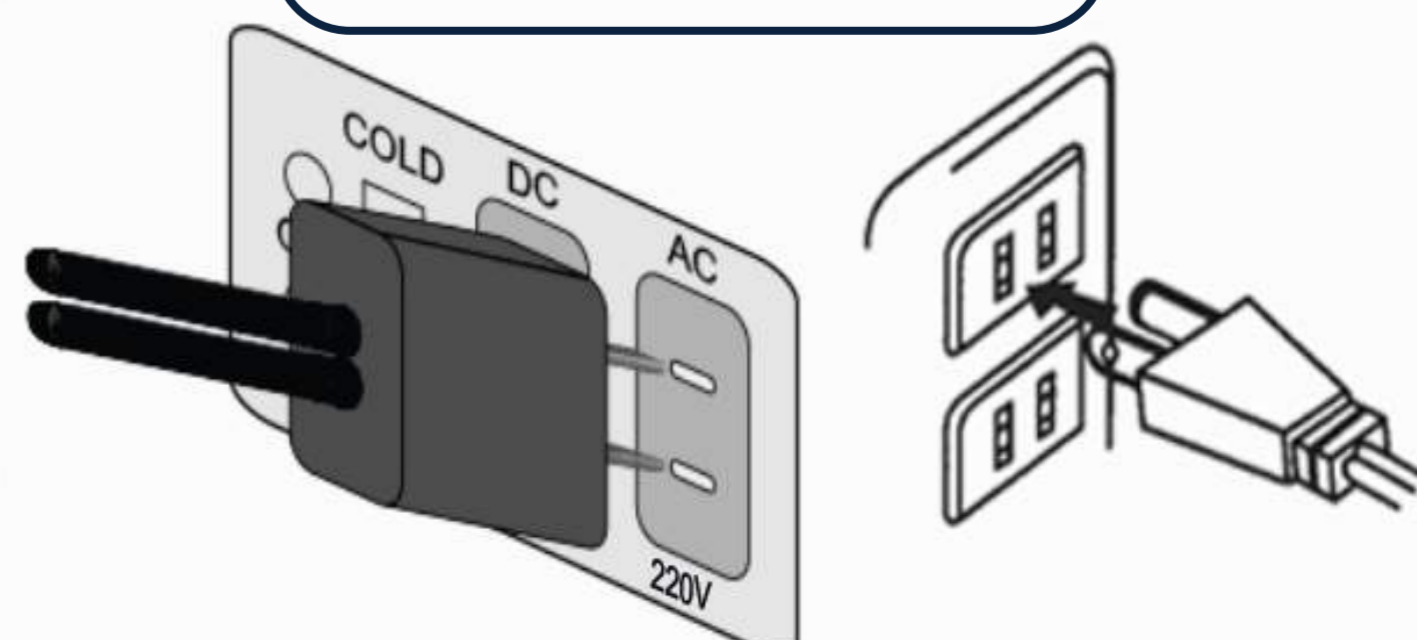
Wanneer de huishoudelijke stroom wordt gebruikt (AC 220v)



Tijdens het gebruik van autostroom:

1. Zorg ervoor dat u de motor van de auto aanzet voordat u de koeler en verwarmers aansluit, om een stroomstoot te voorkomen die kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.
2. Zet de motor van de auto aan.
3. Steek het andere uiteinde van het 12V DC netsnoer in de sigarettenaansteker van de auto.
4. Stel de Cooler en Warmer in op de gewenste stand en geniet onderweg van uw koude dranken of verwarmd voedsel!

Wanneer de autostroom wordt gebruikt (DC 12v)



WAARSCHUWING!

LEES DEZE AANWIJZINGEN ZORGVULDIG DOOR ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, OM EEN GOEDE WERKING TE GARANDEREN. VERKEERD GEBRUIK VAN DE KOELER EN VERWARMER KAN LEIDEN TOT EEN KAPOT APPARAAT EN ZELFS TOT LETSEL OF DE DOOD VAN DE GEBRUIKER.

1. Voorkom dat de ventilatoren vastlopen door ze vrij te houden van vuil en afval. Vastzittende ventilatoren oververhitten de motor en kunnen brand veroorzaken. Leg daarom geen stoffen of papieren producten op het apparaat.
2. Controleer bij het in- en uitpluggen of de netsnoeren strak in de stopcontacten zitten. Een loszittend stopcontact kan ertoe leiden dat snoeren en stopcontacten niet alleen breken, maar ook brand veroorzaken.
3. Als u het apparaat in een auto gebruikt met het gelijkstroomsnoer, zorg er dan voor dat de motor van de auto al aan staat, want de stroomstoot van het starten van de auto terwijl het apparaat is aangesloten, kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.
4. Houd de Cooler en Warmer uit de buurt van brandbare voorwerpen en stromend water om breuk en brand te voorkomen.
5. 5.Probeer het apparaat NIET te openen, te breken of opnieuw te monteren.
6. Wacht 30 minuten op de OFF stand tussen het omschakelen van het product van COLD/HOT.
7. NIET onderdompelen of afspoelen onder stromend water.
8. Bewaar het apparaat niet ondersteboven wanneer u het verpakt.
9. Laat het apparaat niet vallen of stoten.
- 10.Laat het apparaat NIET in de regen staan.
11. Houd altijd toezicht op kinderen, want zij mogen niet met deze Koeler en Warmer spelen. Het is geen speelgoed!
12. Voor mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten: gebruik toezicht en volg alle instructies bij het bedienen van dit apparaat voor ieders veiligheid.
- 13.Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructies.
- 14.Gebruik GEEN andere elektrische apparaten in de voedselopslagruimten van het apparaat.
- 15.Als het netsnoer dat bij de koeler en verwarmers wordt geleverd op enigerlei wijze beschadigd is, mag u NIET proberen het te repareren; het moet door de fabrikant opnieuw worden geplaatst.